

INFORMAZZJONI DWAR IŻ-ŻONA EKONOMIKA EWROPEA

AWTORITÀ TA' SORVELJANZA EFTA

Informazzjoni kkomunikata mill-Istati tal-EFTA dwar l-ghajjnuna mill-Istat mogħtija skont l-Att imsemmi fil-punt 1 j tal-Anness XV tal-Ftehim dwar iż-ŻEE (ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 800/2008 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' ghajjnuna bhala kompatibbli mas-suq komuni (Regolament għal Eżenzjoni Ġenerali Shiha) skont l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat)

(2013/C 199/05)

PARTI I

Għajjnuna Nru	GBER 3/13/REG	
L-Istat tal-EFTA	In-Norveġja	
Reġjun	Isem ir-Reġjun (NUTS) Il-Kontea ta' Telemark	L-istatus tal-ghajjnuna reġjonali Żoni misti
L-awtorità li tagħti l-ghajjnuna	Isem	Telemark Utviklingsfond/Il-Fond ta' Żvilupp ta' Telemark
	Indirizz	PO Box 2844 3702 Skien NORWAY
	Il-paġna tal-internet	http://www.telemarkutviklingsfond.no
It-titolu tal-miżura ta' ghajjnuna	Telemark Utviklingsfonds støtteordning/L-Iskema ta' Ghajjnuna tal-Fond ta' Żvilupp ta' Telemark	
Il-bażi legali nazzjonali (Referenza għall-pubblikazzjoni nazzjonali uffiċjali rilevanti)	Telemark Utviklingsfond/Il-Fond ta' Żvilupp ta' Telemark huwa stabbilit skont ftehim datat id-9 ta' Diċembru 2009 bejn il-Kontea ta' Telemark fuq naħa u tmien municipalitajiet fuq in-naħa l-oħra (Fyresdal, Hjartdal, Kvitseid, Nissedal, Seljord, Tinn, Tokke u Vinje). Il-Fond se jagħti l-ghajjnuna skont il-liġijiet amministrattivi/statuti tal-Fond, fejn hemm iddikjarat li l-ghajjnuna tingħata b'mod konformi mar-regoli taż-ŻEE dwar l-Ghajjnuna mill-Istati u użati għall-iżvilupp fil-Kontea ta' Telemark. Barra minn hekk, il-Fond se jidhol fi ftehimiet mar-riċevituri tal-ghajjnuna.	
Il-weblink għat-test shih tal-miżura ta' ghajjnuna	It-test shih se jkun disponibbli fuq: http://www.telemarkutviklingsfond.no/	
It-tip ta' miżura	Skema	Iva
Durata	Skema	1.3.2013 sa 31.12.2013 1.3.2013 sa 3.6.2014 fir-rigward tal-ghajjnuna reġjonali.
Is-settur(i) ekonomiku/ekonomiċi kkonċernat(i)	Is-setturi ekonomiċi kollha eliġibbli biex jirċievu l-ghajjnuna	Iva

It-tip ta' benefiċjarju	SME	Iva
	Intraprizi kbar	Iva
Baġit	L-ammont totali annwali tal-baġit ppjanat skont l-iskema	Baġit annwali: Madwar NOK 35 biljun
L-istrument tal-ghajjnuna (l-Art. 5)	Ghotja	Iva
	Self	Iva

PARTI II

Ghanijiet Ġenerali (lista)	Ghanijiet (lista)	Intensità massima ta' ghajjnuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajjnuna f'NOK	SME – bonusijiet f%
Ghajjnuna reġjonali għall-investiment u l-impjieg	Skema	15 %	10 % għall-intraprizi medji 20 % għall-intraprizi żgħar
Ghajjnuna għall-intraprizi żgħar godda (l-Art. 14)		25 % fl-ewwel tliet snin wara l-holqien tal-intrapriża. 15 % fis-sentejn ta' wara L-ammont ta' Ghajjnuna Massima għal kull intrapriża; EUR 1 miljun. L-ammont annwali ta' ghajjnuna għal kull intrapriża ma għandux jeċċedi t-33 % tal-ammont massimu ta' ghajjnuna.	0 %
Ghajjnuna tal-SMEs għall-investiment u l-impjieg (l-Art. 15)		20 % għall-intraprizi żgħar 10 % għall-intraprizi medji	0 %
Ghajjnuna għall-intraprizi żgħar godda ffurmati minn intraprendituri nisa (l-Art. 16)		15 % L-ammont ta' Ghajjnuna Massima għal kull benefiċjarju; EUR 1 miljun. L-ammont annwali ta' ghajjnuna għal kull intrapriża ma għandux jeċċedi t-33 % tal-ammont massimu ta' ghajjnuna.	0 %
Ghajjnuna għall-harsien tal-Ambjent (l-Art. 17-25)	Ghajjnuna fl-investiment ambjentali għal miżuri li jiffrankaw l-enerġija (l-Art. 21)	60 % jekk ikkalkulat skont l-Artikolu 21 numru 1 punt a) 20 % jekk ikkalkulat skont l-Artikolu 21 numru 1 punt a)	10 % għall-intraprizi medji 20 % għall-intraprizi żgħar

Ghanijiet Ġenerali (lista)	Ghanijiet (lista)		Intensità massima ta' għajnuna f% jew l-ammont massimu ta' għajnuna f'NOK	SME – bonusijiet f%
Għajnuna għall-konsulenza u l-partecipazzjoni tal-SMEs f'fieri (l-Art. 26-27)	Għajnuna għall-konsulenza favur SMEs (l-Art. 26)		50 %	0 %
	Għajnuna għall-partecipazzjoni tal-SMEs f'fieri (l-Art. 27)		50 %	0 %
Għajnuna għar-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni (l-Art. 30-37)	Għajnuna għal proġetti ta' riċerka u ta' iżvilupp (l-Art. 31)	Riċerka fundamentali (l-Art. 31(2)(a))	100 %	0 %
		Riċerka industrijali (Art. 31(2)(b))	50 %	10 % għall-intrapriži medji 20 % għall-intrapriži żgħar (Jista' jkun hemm zieda ta' 15 % għall-intrapriži kollha, sa intensità massima ta' għajnuna ta' 80 % jekk il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 31(4)(b) (i/ii/iii) ikunu ssodisfati.)
		Żvilupp sperimentali (l-Art. 31(2)(c))	25 %	10 % għall-intrapriži medji 20 % għall-intrapriži żgħar (Jista' jkun hemm zieda ta' 15 % għall-intrapriži kollha, sa intensità massima ta' għajnuna ta' 80 % jekk il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 31(4)(b) (i/ii/iii) ikunu ssodisfati.)
	Għajnuna għal studji tekniċi ta' vijabilità (l-Art. 32)		65 % għal studji qabel attivitajiet ta' riċerka industrijali 40 % għal studji qabel attivitajiet ta' iżvilupp sperimentali	10 % għall-intrapriži żgħar u medji
	Għajnuna għall-ispejjeż ta' drittijiet ta' proprjetà industrijali għall-SMEs (l-Art. 33)		100 % għall-ispejjeż marbuta mar-riċerka fundamentali 50 % għall-ispejjeż marbuta mar-riċerka industrijali 25 % għall-ispejjeż marbuta mal-iżvilupp sperimentali	10 % għall-intrapriži medji 20 % għall-intrapriži żgħar (Jista' jkun hemm zieda ta' 15 % għall-intrapriži kollha, sa intensità massima ta' għajnuna ta' 80 % jekk il-kundizzjonijiet fl-Artikolu 31(4)(b) (i/ii/iii) ikunu ssodisfati.)
	Għajnuna għall-intrapriži innovattivi żgħar (l-Art. 35)		EUR 1,25 miljun għall-intrapriži li jinsabu f'regġjuni eliġibbli għall-għajnuna reġjonali skont l-Artikolu 61(3)(c) tal-Ftehim taż-ŻEE. EUR 1 miljun għal benefiċjarji oħrajn.	

Ghanijiet Ġenerali (lista)	Ghanijiet (lista)	Intensità massima ta' ghajnuna f% jew l-ammont massimu ta' ghajnuna f'NOK	SME – bonusijiet f%
	Ghajnuna għal servizzi ta' konsulenza tal-innovazzjoni u għal servizzi ta' appoġġ għall-innovazzjoni (l-Art. 36)	EUR 200 000 għal kull intrapriża matul kwalunkwe perjodu ta' tliet snin.	
	Ghajnuna għal self ta' persunal bi kwalifiki għoljin (l-Art. 37)	50 %	
Ghajnuna għat-tahriġ (l-Art. 38-39)	Tahriġ speċifiku (l-Art. 381)	25 %	10 % għall-intrapriži medji 20 % għall-intrapriži żgħar
	Tahriġ ġenerali (l-Art. 382)	60 %	10 % għall-intrapriži medji 20 % għall-intrapriži żgħar